

Bruxelles, le 26 février 2021  
(OR. en)

---

---

**Dossier interinstitutionnel:  
2021/0045(COD)**

---

---

6532/21  
ADD 1

TELECOM 78  
COMPET 131  
MI 112  
CONSOM 44  
IA 25  
CODEC 265

## PROPOSITION

---

Origine:	Pour la secrétaire générale de la Commission européenne, Madame Martine DEPREZ, directrice
Date de réception:	25 février 2021
Destinataire:	Monsieur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2021) 85 final ANNEXES 1 à 3
Objet:	ANNEXES de la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'itinérance sur les réseaux de communications mobiles à l'intérieur de l'Union (refonte)

---

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2021) 85 final ANNEXES 1 à 3.

---

p.j.: COM(2021) 85 final ANNEXES 1 à 3



Bruxelles, le 24.2.2021  
COM(2021) 85 final

ANNEXES 1 to 3

## **ANNEXES**

**de la**

**Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil  
concernant l'itinérance sur les réseaux de communications mobiles à l'intérieur de  
l'Union (refonte)**

{SEC(2021) 90 final} - {SWD(2021) 27 final} - {SWD(2021) 28 final} -  
{SWD(2021) 29 final}

~~ANNEXE I~~

<del>Règlement abrogé avec sa modification</del>	
<del>(visé à l'article 21)</del>	
<del>Règlement (CE) n° 717/2007 du Parlement européen et du Conseil (JO L 171 du 29.6.2007, p. 32).</del>	
<del>Règlement (CE) n° 544/2009 du Parlement européen et du Conseil (JO L 167 du 29.6.2009, p. 12).</del>	<del>Uniquement l'article 1<sup>er</sup></del>

~~ANNEXE II~~

<i>Tableau de correspondance</i>	
<del>Règlement (CE) n° 717/2007</del>	Présent règlement
<del>Article 1<sup>er</sup></del>	<del>Article 1<sup>er</sup></del>
<del>—</del>	<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 2</del>
<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 2</del>	<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 3</del>
<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 3</del>	<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 4</del>
<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 4, premier alinéa, première phrase</del>	<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 5</del>
<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 4, premier alinéa, deuxième phrase</del>	<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 6, premier alinéa</del> <del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 7, premier alinéa</del>
<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 4, deuxième alinéa, première phrase</del>	<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 6, deuxième alinéa, première phrase</del> <del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 7, deuxième alinéa, première phrase</del>
<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 4, deuxième alinéa, deuxième phrase</del>	<del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 6, deuxième alinéa, deuxième et troisième phrases</del> <del>Article 1<sup>er</sup>, paragraphe 7, deuxième alinéa, deuxième et troisième phrases</del>
<del>Article 2, paragraphe 1</del>	<del>Article 2, paragraphe 1</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, partie introductive</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, partie introductive</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point a)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point i)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point b)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point a)</del>
<del>—</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point b)</del>
<del>—</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point e)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point e)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point d)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point e)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point e)</del>

<del>Article 2, paragraphe 2, point d)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point f)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point f)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point g)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point e)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point h)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point i)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point j)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point j)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point k)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point h)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point l)</del>
<del>Article 2, paragraphe 2, point k)</del>	<del>Article 2, paragraphe 2, point m)</del>
—	<del>Article 2, paragraphe 2, point n)</del>
—	<del>Article 2, paragraphe 2, point o)</del>
—	<del>Article 2, paragraphe 2, point p)</del>
—	<del>Article 2, paragraphe 2, point q)</del>
—	Articles 3, 4, 5 et 6
Article 3, paragraphe 1	Article 7, paragraphe 1
<del>Article 3, paragraphe 2</del>	<del>Article 7, paragraphe 2</del>
<del>Article 3, paragraphe 3, premier alinéa</del>	—
<del>Article 3, paragraphe 3, deuxième alinéa</del>	<del>Article 7, paragraphe 3</del>
Article 4, paragraphe 1	Article 8, paragraphe 1
<del>Article 4, paragraphe 2</del>	<del>Article 8, paragraphe 2</del>
<del>Article 4, paragraphe 3, premier alinéa</del>	—
<del>Article 4, paragraphe 3, deuxième alinéa</del>	<del>Article 8, paragraphe 3</del>
<del>Article 4, paragraphe 3,</del>	Article 8, paragraphe 4

<del>troisième alinéa</del>	
<del>Article 4, paragraphe 4</del>	<del>Article 8, paragraphe 5</del>
<del>Article 4 bis</del>	<del>Article 9</del>
<del>Article 4 ter</del>	<del>Article 10</del>
<del>Article 4 ter, paragraphe 7</del>	—
<del>Article 4 quater</del>	<del>Article 11</del>
—	<del>Article 12</del>
—	<del>Article 13</del>
<del>Article 6, paragraphe 1, premier au cinquième alinéa</del>	<del>Article 14, paragraphe 1, premier au cinquième alinéa</del>
—	<del>Article 14, paragraphe 1, sixième alinéa</del>
<del>Article 6, paragraphe 2</del>	<del>Article 14, paragraphe 2</del>
<del>Article 6, paragraphe 3, premier et deuxième alinéas</del>	<del>Article 14, paragraphe 3, premier et deuxième alinéas</del>
—	<del>Article 14, paragraphe 3, troisième alinéa</del>
—	<del>Article 14, paragraphe 4</del>
<del>Article 6 bis</del>	<del>Article 15</del>
—	<del>Article 15, paragraphe 4</del>
—	<del>Article 15, paragraphe 5</del>
—	<del>Article 15, paragraphe 6</del>
<del>Article 6 bis, paragraphe 4</del>	—
<del>Article 7</del>	<del>Article 16</del>
—	<del>Article 16, paragraphe 3, deuxième alinéa</del>
<del>Article 8</del>	<del>Article 17</del>
<del>Article 9</del>	<del>Article 18</del>
<del>Article 10</del>	—
<del>Article 11, paragraphe 1, partie introductive</del>	<del>Article 19, paragraphe 1, partie introductive</del>

<del>—</del>	<del>Article 19, paragraphe 1, points a) et b)</del>
<del>Article 11, paragraphe 1, premier alinéa, premier au quatrième tiret</del>	<del>Article 19, paragraphe 1, points e) à f)</del>
<del>==</del>	<del>Article 19, paragraphe 1, points g) et h)</del>
<del>Article 11, paragraphe 1, deuxième alinéa</del>	<del>—</del>
<del>—</del>	<del>Article 19, paragraphe 2</del>
<del>Article 11, paragraphe 2</del>	<del>Article 19, paragraphe 3</del>
<del>—</del>	<del>Article 19, paragraphe 4</del>
<del>Article 12</del>	<del>Article 20</del>
<del>—</del>	<del>Article 21</del>
<del>Article 13</del>	<del>Article 22</del>

## **ANNEXE I**

### **CRITERES DE DETERMINATION DES PRIX DE GROS MAXIMAUX**

Principes, critères et paramètres pour la détermination des prix de gros maximaux visés à l'article 22:

a) les prix permettent de recouvrer les coûts de gros de l'itinérance supportés par un opérateur efficace dans tout État membre lorsqu'il fournit le service de gros réglementé pertinent; l'évaluation des coûts efficaces se fonde sur les valeurs de coûts actuelles; la méthode de calcul des coûts efficaces repose sur une approche de modélisation ascendante basée sur les coûts différentiels à long terme, et une part des coûts liés et communs supportés pour la fourniture en gros de services d'itinérance à des tiers est ensuite allouée (LRIC+);

b) l'incrément se rapporte à la partie pertinente (ou au service pertinent) dans la situation considérée, en l'occurrence les services d'itinérance. La norme de coûts LRIC comprend uniquement les éléments nécessaires à la fourniture de ce service spécifique;

c) la norme de coûts LRIC+ permet d'inclure les coûts liés et communs qui sont pertinents pour d'autres services;

d) étant donné que les gestionnaires de réseau doivent être en mesure de recouvrer les coûts liés et communs pour assurer la viabilité à long terme, ces coûts sont partagés entre les services qui les génèrent et, en conséquence, recouverts au moyen de tout plafond tarifaire fixé supérieur aux coûts estimés pour ces services;

e) pour les opérateurs de réseau mobile, l'échelle minimale efficace est fixée à une part de marché non inférieure à 20 %;

f) l'approche pertinente pour l'amortissement des actifs est l'amortissement économique; et

g) sur le plan technologique, le choix des réseaux modélisés est axé sur l'avenir, fondé sur un réseau central IP, et tient compte des diverses technologies susceptibles d'être utilisées sur la période de validité du tarif maximal.



## **ANNEXE II**

### **REGLEMENT ABROGE AVEC LA LISTE DE SES MODIFICATIONS SUCCESSIVES**

Règlement (UE) n° 531/2012 du Parlement européen et du Conseil (JO L 172 du 30.6.2012, p. 10).

Règlement (UE) 2015/2020 du Parlement européen et du Conseil Uniquement l'article 7 (JO L 310 du 26.11.2015, p. 1).

Règlement (UE) 2017/2020 du Parlement européen et du Conseil (JO L 147 du 9.6.2017, p. 1).

---

### ANNEXE III

TABLEAU DE CORRESPONDANCE

Règlement (CE) n° 531/2012	Présent règlement
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 1	Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 1
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 2	-
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 3	Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 2
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 4	-
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 5	Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 3
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 6	Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 4
Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 7	-
Article 2, paragraphe 1	Article 2, paragraphe 1
Article 2, paragraphe 2, points a) et b)	Article 2, paragraphe 2, points a) et b)
Article 2, paragraphe 2, point c)	-
Article 2, paragraphe 2, point d)	Article 2, paragraphe 2, point c)
Article 2, paragraphe 2, point e)	Article 2, paragraphe 2, point d)
Article 2, paragraphe 2, point f)	Article 2, paragraphe 2, point e)
Article 2, paragraphe 2, point g)	Article 2, paragraphe 2, point f)
Article 2, paragraphe 2, point h)	Article 2, paragraphe 2, point g)
Article 2, paragraphe 2, point j)	Article 2, paragraphe 2, point h)
Article 2, paragraphe 2, point k)	Article 2, paragraphe 2, point i)
Article 2, paragraphe 2, point m)	Article 2, paragraphe 2, point j)
Article 2, paragraphe 2, point o)	Article 2, paragraphe 2, point k)
Article 2, paragraphe 2, point p)	Article 2, paragraphe 2, point l)
Article 2, paragraphe 2, point q)	Article 2, paragraphe 2, point m)
Article 2, paragraphe 2, point r)	Article 2, paragraphe 2, point n)
Article 2, paragraphe 2, point s)	-

Article 3, paragraphes 1 à 8	Article 3, paragraphes 1 à 8
Article 3, paragraphe 9	-
Article 4	-
Article 5	-
Article 6	Article 4
Article 6 <i>bis</i>	Article 5, paragraphe 1
-	Article 5, paragraphe 2
Article 6 <i>ter</i>	Article 6
Article 6 <i>quater</i>	Article 7
Article 6 <i>quinquies</i> , paragraphes 1, 2 et 3	Article 8, paragraphes 1, 2 et 3
Article 6 <i>quinquies</i> , paragraphe 4	-
Article 6 <i>quinquies</i> , paragraphe 5	Article 8, paragraphe 4
-	Article 8, paragraphe 5
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 1, premier alinéa, partie introductive	Article 9, paragraphe 1, premier alinéa, partie introductive
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 1, point a)	Article 9, paragraphe 1, point a)
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 1, point b)	-
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 1, point c)	Article 9, paragraphe 1, point b)
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 1, deuxième et troisième alinéas	Article 9, paragraphe 1, deuxième et troisième alinéas
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 1, quatrième alinéa	-
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 2	-
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 3	Article 9, paragraphe 2
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 4, premier alinéa, partie introductive	Article 9, paragraphe 3, partie introductive
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 4, premier alinéa, points a) et b)	Article 9, paragraphe 3, points a) et b)
-	Article 9, paragraphe 3, point c)

-	Article 9, paragraphe 4
Article 6 <i>sexies</i> , paragraphe 4, deuxième alinéa	Article 9, paragraphe 5
Article 6 <i>septies</i>	-
Article 7	Article 10
Article 9	Article 11
Article 11	-
Article 12	Article 12
-	Article 13
Article 14, paragraphe 1, premier et deuxième alinéas	Article 14, paragraphe 1, premier et deuxième alinéas
-	Article 14, paragraphe 1, troisième alinéa
Article 14, paragraphe 1, troisième et quatrième alinéas	Article 14, paragraphe 1, quatrième et cinquième alinéa
Article 14, paragraphe 1, cinquième et sixième alinéa	Article 14, paragraphe 1, sixième et septième alinéa
Article 14, paragraphe 2	Article 14, paragraphe 2
Article 14, paragraphe 2 <i>bis</i>	Article 14, paragraphe 3
Article 14, paragraphe 3	Article 14, paragraphe 4
Article 14, paragraphe 4	Article 14, paragraphe 5
Article 15, paragraphes 1 et 2	Article 15, paragraphes 1 et 2
Article 15, paragraphe 2 <i>bis</i>	Article 15, paragraphe 3
Article 15, paragraphe 3	Article 15, paragraphe 4
Article 15, paragraphe 4	Article 15, paragraphe 5
Article 15, paragraphe 5	Article 15, paragraphe 6
Article 15, paragraphe 6	Article 15, paragraphe 7
-	Article 16
-	Article 17

Article 16, paragraphes 1 à 4	Article 18, paragraphes 1 à 4
Article 16, paragraphe 4 <i>bis</i>	Article 16, paragraphe 5
Article 16, paragraphe 5	Article 16, paragraphe 6
Article 16, paragraphe 6	Article 16, paragraphe 7
Article 17	Article 19
Article 18	Article 20
Article 19, paragraphe 1	-
Article 19, paragraphe 2	-
Article 19, paragraphe 3, premier alinéa	Article 21, paragraphe 1, premier alinéa
Article 19, paragraphe 3, deuxième alinéa, points a) et b)	Article 21, paragraphe 1, deuxième alinéa, points a) et b)
-	Article 21, paragraphe 1, deuxième alinéa, point c)
Article 19, paragraphe 3, point c)	Article 21, paragraphe 1, point d)
Article 19, paragraphe 3, point d)	Article 21, paragraphe 1, point e)
Article 19, paragraphe 3, point e)	Article 21, paragraphe 1, point f)
Article 19, paragraphe 3, point f)	Article 21, paragraphe 1, point g)
Article 19, paragraphe 3, point g)	Article 21, paragraphe 1, point h)
Article 19, paragraphe 3, point h)	Article 21, paragraphe 1, point i)
-	Article 21, paragraphe 1, point j)
-	Article 21, paragraphe 1, point k)
Article 19, paragraphe 4, premier au quatrième alinéa	Article 21, paragraphe 2, premier au quatrième alinéa
Article 19, paragraphe 4, cinquième alinéa	-
-	Article 22
-	Article 23
Article 20	Article 24
Article 21	Article 25

Article 22	Article 26
-	Annexe I
Annexe I	Annexe II
Annexe II	Annexe III